

# H A L L O

# Radolfzell

## B O D E N S E E

**AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT**  
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •  
Güttingen • Liggingen • Markelfingen •  
Möggingen • Stahrigen

## INHALT



Bild: Stadtverwaltung

### Neuer Spielplatz und Stelen in Markelfingen

Am 07.06.2024 weihten OB Simon Gröger, OV Lorenz Thum, Landrat Zeno Danner und Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald neben dem Kinderhaus am Römerbrunnen drei Stelen und einen neuen Spielplatz ein.

Seite 3

### Sommerfreizeit

Das Team des café connects hat sich für diese Sommerferien etwas ganz besonderes einfallen lassen: Zum ersten Mal wird im Rahmen der Offenen Jugendarbeit eine Sommerfreizeit angeboten.

Seite 9



Bild: Stadtverwaltung

### Tarifänderung der Parkgebühren

Nachdem der Gemeinderat im April den Beschluss gefasst hat, die Parkgebühren in der Stadt Radolfzell zu ändern, tritt die geplante Tarifänderung zum 01.07.2024 in Kraft.

Seite 4

**STADTKAPELLE  
RADOLFZELL** 1772 e.V.  
Symphonisches Blasorchester

HAUSHERREN

MARKT  
FEST

PLATZ

KONZERT

**Freitag, 28. Juni 2024**

21:00 Uhr

Marktplatz Radolfzell

Eintritt frei

Ohne Sie wären wir nur halb so laut:

**Radolfzell**  
B O D E N S E E

Sparkasse  
Hegau-Bodensee

**MUSIK  
SCHULE  
RADOLFZELL**

## Stadtgartenkonzerte

Do, 04.07. | Do, 11.07. | Do, 18.07. | 17 Uhr

Eintritt frei



**KULTUR**  
Radolfzell  
MUSIKSCHULE

[www.radolfzell-musikschule.de](http://www.radolfzell-musikschule.de)

# STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

## Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 \* 78315 Radolfzell  
 Telefon 0 77 32 / 81-0  
 Fax 0 77 32 / 81-400  
 E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)

## Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.  
[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

### Online-Terminvereinbarung



## Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen? Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie per Tablet, Smartphone oder dem PC direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen. Helfen Sie uns, Mängel schnell aufzufinden und zeitnah zu beheben.

[www.radolfzell.de/maengelmelder](http://www.radolfzell.de/maengelmelder)

## Kehrtelefon 0174 1907841

Ein übertoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt, und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8 bis 16 Uhr) können Sie ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

### WAS ERLEDIGE ICH WO?



|   |                  |
|---|------------------|
| Abfallinfo                              | 81-219           |
| Abwasserbeiträge                        | 81-307           |
| Abwassergebühren                        | 81-307           |
| Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“ | 9527-30          |
| Amtsblatt                               | 81-109           |
| An-, Ab- und Ummeldungen                | 81-138 - 141     |
| Angelkarten                             | 81-275           |
| Ausländerwesen                          | 81-145           |
| Baugenehmigungen                        | 81-350           |
| Bebauungspläne Auskünfte                | 81-350           |
| Beglaubigungen/Bestätigungen            | 81-444 + 445     |
| Bildungsmanagement                      | 81-127           |
| Brandschutz                             | 9817-60          |
| Bußgeldstelle                           | 81-280 - 282     |
| Bürgerbüro                              | 81-444 + 445     |
| Bürgerengagement                        | 81-245           |
| Bürgermeisterin Monika Laule            | 81-121           |
| café connect                            | 9406-381         |
| Dauerparken/Parkhäuser                  | 81-305           |
| Denkmalschutz                           | 81-352           |
| Ehefähigkeitszeugnisse                  | 81-160 - 162     |
| Eheschließungen                         | 81-160 - 162     |
| Erschließungsbeiträge                   | 81-307           |
| Familien-Stammbuch                      | 81-160 - 162     |
| Ferienbetreuung                         | 925417           |
| Feuerwehr                               | 9817-60          |
| Fischereischeine                        | 81-275           |
| Flüchtlingskoordination                 | 81-249           |
| Fremdenverkehrsbeiträge                 | 81-207           |
| Friedhofsangelegenheiten                | 823798-18 + 1698 |
| Fundbüro                                | 81-138 - 141     |
| Gaststättenerlaubnis                    | 81-274           |
| Geburtenanmeldungen                     | 81-160 - 162     |
| Gemeinderat Geschäftsstelle             | 81-112 - 114     |
| Gesamtelternbeirat Kita                 | 0176 63143971    |
| Gesamtelternbeirat Schule               | 0172 3739232     |
| Gewerbean- und abmeldungen              | 81-277           |
| Gewerbesteuer                           | 81-207           |
| Grundbucheinsicht                       | 81-143           |
| Grundsteuer                             | 81-208           |
| Grundstücksverwaltung                   | 81-221           |
| Hallo Radolfzell                        | 81-109           |
| Holzverkauf                             | 81-201           |
| Hundesteuer                             | 81-208           |
| IG-Sport, Geschäftsstelle               | 81-132           |
| Inklusion Geschäftsstelle               | 81-677           |
| Integration                             | 81-240           |
| Jagdpatch                               | 81-223           |
| Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)      | 81-102           |
| Jugendarbeit, mobile                    | 9406-382         |
| Jugendbildungskoordination              | 9406-383         |
| Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle      | 81-550           |
| Kanalisation                            | 81-332           |
| Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)        | 81-128 + 925417  |
| Kinderausweise                          | 81-138 - 141     |
| Kindertageseinrichtungen                | 81-134 + 131     |
| Kinder und Jugend                       | 81-550           |
| Kirchenaustritte                        | 81-160 - 162     |
| Kulturbüro                              | 81-374           |
| Kurtaxe                                 | 81-500           |
| Lärmbekämpfung                          | 81-277           |
| Lebensbescheinigungen                   | 81-444 + 445     |
| Lollipop, KinderKulturZentrum+          | 919145           |

|   |                    |
|---|--------------------|
| Mahnwesen                                   | 81-215 + 216       |
| METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen            | 151-0              |
| Milchwerk Radolfzell                        | 81-362             |
| Müllgebühren                                | 81-206             |
| Musikschule                                 | 81-396             |
| Namensänderungen                            | 81-160-162         |
| Obdachlosenunterbringung                    | 81-290             |
| Oberbürgermeister Simon Gröger              | 81-101             |
| Ortsverwaltung Böhringen                    | 9248-0             |
| Ortsverwaltung Güttingen                    | 12361              |
| Ortsverwaltung Liggeringen                  | 10182              |
| Ortsverwaltung Markelfingen                 | 10210              |
| Ortsverwaltung Möggingen                    | 10204              |
| Ortsverwaltung Stahringen                   | 07738 321          |
| Pachtwesen, unbebaute Grundstücke           | 81-226 + 260       |
| Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke | 81-329             |
| Parkausweise für Schwerbehinderte           | 81-444 + 445       |
| Parkhäuser/Dauerparken                      | 81-305             |
| Passangelegenheiten                         | 81-444 + 445       |
| Personalausweise                            | 81-444 + 445       |
| Polizeiliche Führungszeugnisse              | 81-444 + 445       |
| Präventionsrat, Geschäftsstelle             | 82336-220          |
| Rentenanträge                               | 81-242 + 243       |
| Schülerbeförderung                          | 81-124             |
| Schulen                                     | 81-122 + 123       |
| Schulsozialarbeit                           | 82336-220          |
| Seniorenhilfe                               | 81-247 + 677       |
| Seniorenrat Geschäftsstelle                 | 81-677             |
| Sondernutzungen                             |                    |
| - Verkehrsrechtl. Angelegenheiten           | 81-272 + 273 + 280 |
| - Veranstaltungen                           | 81-272 + 273       |
| Soziales                                    | 81-243 + 247       |
| Spendenbescheinigungen                      | 81-206             |
| Spielplätze                                 | 81-255             |
| Sportstätten                                | 81-132             |
| Stadtarchiv                                 | 81-166 + 169       |
| Stadtbibliothek                             | 81-382             |
| Stadtmuseum                                 | 81-530             |
| Stadtsanierung                              | 81-309             |
| Stadtwerke Radolfzell GmbH                  | 8008-0             |
| Sterbefallanzeigen                          | 81-160 - 162       |
| Straßenbauunterhalt                         | 81-333             |
| Straßenbeleuchtung                          | 81-336             |
| Strandcafé Mettnau GmbH                     | 1650               |
| Technische Betriebe Radolfzell              | 82379810           |
| Tourist-Information Radolfzell              | 81-500             |
| Tourist-Information Markelfingen            | 8927122            |
| Urkunden                                    | 81-160 - 162       |
| (Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)            |                    |
| Vergnügungssteuer                           | 81-207             |
| Verkehrsrechtl. Angelegenheiten             | 81-272 + 273       |
| Villa Bosch                                 | 81-379             |
| Volkshochschule                             | 89348-62           |
| Waffensachen                                | 81-275             |
| Wahlen                                      | 81-272             |
| Wirtschaftsförderung                        | 81-106             |
| Wohnberechtigungsschein                     | 81-675             |
| Wohngeld                                    | 81-244 - 246       |
| Zahlungsverkehr                             | 81-211 + 213       |
| Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung         | 81-134 + 131       |
| Zweitwohnungssteuer                         | 81-206             |





## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



Sie präsentieren die neuen Stelen (v.l.): Landrat Zeno Danner, Ortsvorsteher Lorenz Thum, Petra Bialoncig, Vorsitzende der Messmer Stiftung, OB Simon Gröger und Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald



Das große Klettergerüst, verziert mit einer Löwenskulptur, wird von den Kindern getestet.

## Neuer Spielplatz und historische Stelen in Markelfingen

**Am Freitag, 07.06.2024, weihten Oberbürgermeister Simon Gröger, Ortsvorsteher Lorenz Thum, Landrat Zeno Danner und Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald den neuen Spielplatz neben dem Kinderhaus am Römerbrunnen sowie drei Stelen feierlich ein. Die Stelen weisen auf archäologische Funde hin, die im Rahmen der Bauarbeiten zum Kinderhaus gemacht wurden.**

### Ein Fund aus der Römerzeit

Vor den Bauarbeiten zum neuen Kinderhaus wurden bemerkenswerte archäologische Funde gemacht, die bis in die Römerzeit zurückreichen. Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald führte aus, dass es sich um eines der ältesten Siedlungsgebiete in ganz Baden-Württemberg handelt. Zu den Funden gehört unter anderem eine Scherbe mit einem Löwenkopf, die nun im Kinderhaus am Römerbrunnen ausgestellt ist. Die Stelen informieren detailliert über das Leben in dieser Ära und geben einen Einblick in die römische Geschichte der Region.

### Pfadfinder gestalten den Platz

Im Rahmen einer 72-Stunden-Aktion trotzten die Pfadfinder vom Stamm der Impeesa Schnee und Regen, um den Platz um die Stelen herum zu gestalten. Die Bänke, die den Platz säumen, bestehen aus den Originalsteinen der Ausgrabung, wodurch die Vergangenheit für die Besucher greifbar wird. Inspiriert von der Scherbe mit dem Löwenkopf erstellten die Pfadfinder ein Löwenmosaik am Fuße der Stelen.

### Ein Spielplatz für alle

Oberbürgermeister Simon Gröger hob bei der Einweihung das breite Angebot an Spielmöglichkeiten hervor, das der neue

Spielplatz bietet: „Ich freue mich, dass Markelfingen einen so vielseitigen Spielplatz erhalten hat. Hier ist für Kinder jeden Alters etwas geboten. Ein barrierefreier Rundweg mit Sinnesspielen ermöglicht inklusives Spielen und macht den Spielplatz auch für Kinder mit Behinderung zu einem spannenden Ort. Ich wünsche allen Familien viele schöne Stunden auf diesem Spielgelände!“

Auch der neue Spielplatz greift die archäologischen Funde auf: An verschiedenen Stellen befinden sich Holzskulpturen von Löwen. Ein großes Klettergerüst, eine Rutsche, eine Doppel- und eine Kleinkindschaukel, ein Spielhaus und ein Klangspiel laden zum Spielen und Entdecken ein.

Viele neu gepflanzte Bäume und Sträucher sorgen für Schatten und bieten an den Bänken und Picknickplätzen Zeit zur Erholung.



Auf dem neuen Spielplatz gibt es für alle viel zu entdecken.



Großartige Leistung der Pfadfinder: Die Sitzbänke bestehen aus den Originalsteinen der Ausgrabung.  
Bilder: Stadtverwaltung



## Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter [www.radolfzell.de/bekanntmachungen](http://www.radolfzell.de/bekanntmachungen) als Download zur Verfügung:

- Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Gemeinderats und des Ortschaftsrats am 09.06.2024
- Jahresabschluss 2020: Der Jahresabschluss 2020 der Stadt Radolfzell wurde in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 04.06.2024 festgestellt. Der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht liegen in der Zeit vom 21.06. bis 01.07.2024 bei der Stadt Radolfzell, Dezernat I, Fachbereich Finanzen, Kämmerei, Dienstgebäude Poststraße 5, während der Öffnungszeiten öffentlich aus. Um eine Terminvereinbarung im Voraus wird gebeten, Telefon 0 77 32 / 81-201.
- Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2024 des Spitalfonds Radolfzell am Bodensee: Der Wirtschaftsplan 2024 liegt in der Zeit vom 24.06. bis einschließlich 05.07.2024 während der Dienststunden bei der Stiftungsverwaltung im Rathaus, Marktplatz 2, Zimmer 14, öffentlich aus.

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

## Allweiler-Pumpe wird Sehenswürdigkeit in der Innenstadt

Die Firma Allweiler fertigt seit 1876 Pumpen und Pumpenanlagen in Radolfzell. Diese langjährige Verbundenheit des international tätigen Unternehmens zum Wirtschaftsstandort Radolfzell wird nun auch im Stadtbild sichtbar. In der Sankt-Johannis-Straße in unmittelbarer Nachbarschaft zur Lenk-Skulptur wird ab Sommer 2024 eine große Pumpe in der Fußgängerzone stehen. Die Arbeiten zum Aufstellen der Pumpe beginnen zeitnah. Mit Beeinträchtigungen in der Fußgängerzone ist nicht zu rechnen.



PRIMO-KLEINANZEIGEN

### KLEIN ABER OHO

Mit einer Kleinanzeige finden Sie den Traumjob oder bringen Ihr altes Sofa an den Mann.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

☎ Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

## Radtour des ADFC

Am Freitag, 17.05.2024 lud der ADFC Bürgerinnen und Bürger der Stadt Radolfzell ein, gemeinsam mit Oberbürgermeister Simon Gröger die Stadt mit dem Rad zu erkunden. Bei gutem Wetter wurde auf der Rundtour an verschiedenen Stationen Halt gemacht. Die Tour führte über den Bodenseeradweg am Bahnhof, an der Mole vorbei und über die Zeppelinstraße. Weiter ging es über die Haselbrunnstraße und die Böhringer Straße, über die Nordstadt und die Konstanzer Straße und wieder zurück zum Rathaus.

Dabei wurden verschiedene Themen und Problemstellen beleuchtet. Beispiele dafür sind Piktogramme zur Erhöhung der Verkehrssicherheit oder Ergänzungen im Radwegweisungsnetz. Ein wesentlicher Punkt war der Wunsch nach mehr Aufklärung für alle beteiligten Verkehrsteilnehmer. Nach ausführlichen Gesprächen nahmen Mitarbeitende der Stadtverwaltung die Anregungen und Ideen der Radtour-Teilnehmenden auf. Im Herbst folgt die Vorstellung der nächsten Maßnahmen. Über den genauen Termin wird rechtzeitig informiert.

Die Stadt Radolfzell bedankt sich herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das große Interesse und beim ADFC für die Organisation und Unterstützung.



Gleich geht es los - Bürgerinnen und Bürger mit Oberbürgermeister Simon Gröger und Mitarbeitenden der Stadtverwaltung vor dem Rathaus, hier startete die ADFC-Bürger-Radtour. Bild: Stadtverwaltung

## Tarifänderung der Parkgebühren

**Nachdem der Gemeinderat im April den Beschluss gefasst hat, die Parkgebühren in der Stadt Radolfzell zu ändern, tritt die geplante Tarifänderung zum 01.07.2024 in Kraft.**

Wie auch andere Gemeinden und Städte im Landkreis Konstanz, ändert die Stadt Radolfzell die Tarife der Parkgebühren. Doch welche Änderungen wurden beschlossen? Neu ist, dass die Gebührenpflicht auf Sonn- und Feiertage ausgeweitet wird. Zudem wird das Parken im Radolfzeller Stadtgebiet täglich von 8.00 bis 19.00 Uhr, statt wie bisher 8.00 bis 18.00 Uhr, gebührenpflichtig sein. Auch die Parkplätze am Strandbad sowie in Markelfingen am Bahnhof werden ab Juli das ganze Jahr über bewirtschaftet.



Die Tarifänderung der Parkgebühren tritt zum 01.07.2024 in Kraft. Bild: Stadtverwaltung

## Sitzung Inklusionsrat

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Inklusionsrates am Mittwoch, 26.06.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Radolfzell, barrierefrei.

Neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind willkommen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung/kurze Vorstellungsrunde
2. Genehmigung des Protokolls
3. Barrierefreiheit der Bäder und kommunalen Gebäude (FB-Leiter Hochbau und Gebäudemanagement, Herr Schöpferle)
4. Handlungsfeld Gesundheit und Freizeit: Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V. (Prof. Dr. Jochen)

5. Handlungsfeld Gesundheit und Freizeit: 99 Rampen in Konstanz
6. Inklusiver Arbeitsmarkt in Radolfzell
7. Informationen zur Wahl des Inklusionsrats und der/des Inklusionsbeauftragten
8. Sonstiges (Signal-Gruppe „Inklusion am See“)

## Sitzung Präventionsrat

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Präventionsrates am Mittwoch, 26.06.2024 um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Radolfzell.

### Tagesordnung:

1. a) Vorstellung des Jahresberichtes der Fachstelle Sucht durch Lars Kiefer (Leitung)  
b) Infos zum Thema Cannabis
2. Bericht der Schulsozialarbeit zum Thema Präventionsarbeit bzgl. Cybermobbing und Mobbing an unseren Schulen
3. Vorstellung der Veranstaltungen zu Mobbing/Cybermobbing und Medienutzung von Kindern und Jugendlichen durch Georg Fleischmann und Eva-Maria Beller
4. Anfragen und Anregungen: Vorschläge für Themen im PR

## Redaktionsschluss-Zeiten

KW 26: Donnerstag, 27.06.2024

KW 27: Donnerstag, 04.07.2024

Redaktionsschluss: Donnerstag, 20.06.2024, 11.00 Uhr

Redaktionsschluss: Donnerstag, 27.06.2024, 11.00 Uhr

## ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

### Anlaufstellen

#### Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 14.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Neidt, Telefon: 0 77 32 / 81-247

Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

#### Pflegestützpunkt

##### Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller

Scheffelstraße 15 in Radolfzell

Telefon: 0 75 31 / 800-2602

E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

#### Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Vorort in ganz Radolfzell. Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen uvm.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen

Telefon: 01 51 / 58 82 28 03

E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

## Sitzung Seniorenrat

Einladung für die öffentliche Sitzung des Seniorenrates der Stadt Radolfzell am 27.06.2024 um 10.00 Uhr im Rathaus Liggingen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls
3. Berichte aus Ausschüssen und Arbeitskreisen
4. Anfragen an den Seniorenrat in Sachen Leihgroßeltern und Mithilfe in der Radoldusschule
5. Sommerfest Bericht aus dem Arbeitskreis
6. Planung der Themen für die Info-Nachmittage
7. Arbeitskreis Ausstellung Stand der Dinge
8. Verschiedenes, Anregungen, Wünsche

## Seniorenhilfe und MGH

Das MGH (Mehrgenerationenhaus der Diakonie) ist Bestandteil des von der Stadt geförderten bürgerschaftlichen Engagements und bietet Radolfzeller Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, generationenübergreifende Angebote wahrzunehmen und sich an Projekten aktiv zu beteiligen. Das Mehrgenerationenhaus ist ein zentraler Begegnungsort zur Förderung des Miteinanders. Ergänzend finden im MGH Treffen von Gruppen (auch Selbsthilfegruppen) und Vereinen statt, sowie Vorträge zu aktuellen Themen.

Bei den Angeboten sind alle Menschen willkommen. Anmeldung und Infos im MGH-Büro von Mo - Do von 9.00 - 12.00 Uhr unter Telefon 0 77 32 / 95 27 66. Veranstaltungsort: Mehrgenerationenhaus (MGH), Teggingerstraße 16

### „ma(h)lZeit“ im MGH

„ma(h)lZeit“ ist ein von der Stadt Radolfzell unterstütztes Angebot für Menschen, die gerne in Gemeinschaft ein leckeres Mittagessen genießen möchten. Jeden 1. und 3. Freitag im Monat wird von 12.00 bis 13.00 Uhr im großen Saal des MGH ein selbst gekochtes Gericht mit Getränk serviert. (Gäste mit geringem Einkommen/ Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis).

### Häkle dich glücklich – strick dich froh“

Nach dem Motto gibt es jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr die Möglichkeit im MGH unter fachkundiger Anleitung zu stricken und zu häkeln - bitte Material selbst mitbringen.

### Generationen-Café

Das „Generationen-Café“ lädt mittwochs wöchentlich von 9.00 bis 11.00 Uhr zum Frühstück ein. Angeboten werden eine Frühstücksauswahl: „Kleiner Hunger“ oder „Großer Hunger“ jeweils mit Heißgetränk. Als „kleiner Snack“ kann auch eine Butterbrezel oder ein belegtes Brötchen serviert werden. (Gäste mit geringem Einkommen/ Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis).

### Suppenglück

Wöchentlich wird montags von 12.00 bis 13.00 Uhr ein Teller frisch gekochte Suppe mit Brot und Kaltgetränk serviert. (Gäste mit geringem Einkommen/ Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis).

### Computeria „Textverarbeitung“

Ab 27.06.2024 findet 4x in Folge donnerstags um 10.00 Uhr für Interessierte die „Computeria“ mit einem neuen Kursange-



bot statt. Vermittelt wird der grundlegende Umgang mit Textverarbeitungssystemen für Menschen mit geringen Vorkenntnissen - möglichst mit eigenem Notebook. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, der Unkostenbeitrag beträgt 15,00 Euro. Um Anmeldung im MGH-Büro bis 20.06.2024 wird gebeten.

#### Wer singt mit?

Am 1. und 3. Sonntag im Monat gibt es von 18.00 bis 20.00 Uhr Gelegenheit, in fröhlicher Gesellschaft bekannte Lieder zu singen. Wer Lust und Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen. Vorkenntnisse und Anmeldung sind nicht erforderlich.

#### Repair-Café

An Samstagen von 14.00 bis 17.00 Uhr können elektrische und digitale Kleingeräte, Fahrräder, Textilien und Messer unter fachkundiger Anleitung repariert und geschliffen werden. Eine Kooperation von Parents for future, BUND, EvgI. Kirchengemeinde und Diakonischem Werk. Nächster Termin: 08.06.2024.

Infos unter [radolfzell.singen@parentsforfuture.de](mailto:radolfzell.singen@parentsforfuture.de) oder Telefon 0151 / 52 21 71 34.

#### Alleinerziehenden-Treff

Jeden letzten Sonntag im Monat um 15.00 Uhr treffen sich alleinerziehende Mütter und Väter mit Kindern jeden Alters zu gemeinsamen Unternehmungen vor oder im MGH der Diakonie. Bei Bedarf kann ein/e Babysitter/in organisiert.

### „Toilette für alle“ im Strandbad

Im Strandbad auf der Mettnau gibt es eine „Toilette für alle“ - ein Serviceangebot, um barrierefrei und inklusiv einen entspannten Tag am See erleben zu können. Bereits von Weitem ist der Sanitärcontainer aufgrund des großen Logos an der Wand erkennbar. Mit einer Größe von rund 12 Quadratmetern bietet die „Toilette für alle“ viel Bewegungsfläche für Menschen im Roll-

stuhl und deren Assistenz. Neben der barrierefreien Toilette und dem unterfahrbaren Waschbecken ist die Toilette zusätzlich ausgestattet mit einer freistehenden, höhenverstellbaren Pflegeliege für Erwachsene, einem Deckenlifter für den Transfer vom Rollstuhl auf die Liege und zurück sowie einem luftdichten Windeleimer.

Die Schiebetür der „Toilette für alle“ ist mit dem Euro-WC-Schlüssel zu den Öffnungszeiten des Mettnau-Strandbads zugänglich. Dieser Schlüssel kann beim Pächter des Strandbads ausgeliehen werden. Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, einen Euro-WC Schlüssel gegen eine Gebühr von 28,90 Euro bei Frau Restle im Fachbereich Partizipation und Integration zu erwerben:

E-Mail [soziales-integration@radolfzell.de](mailto:soziales-integration@radolfzell.de)  
Telefon 0 77 32 / 81-242

Für Menschen im Rollstuhl hält das Strandbad zudem einen Strandrollstuhl bereit, der kostenlos ausgeliehen werden kann.

## KULTUR-BILDUNG-TOURISMUS-UNTERHALTUNG

### TOURISMUS UND EVENTS

#### Genusswanderung „Herzhafte Variante“

Bei dieser geführten Rundwanderung ab Stahringen erwarten Sie herrliche Ausblicke auf den Bodensee, den Bodanrück und den Hegau. Bei guter Fernsicht sind auch die Alpen in ihrer vollen Pracht zu bestaunen. Genießen Sie die Natur und lassen Sie sich zudem unterwegs von herzhafte typischen Köstlichkeiten verwöhnen.

Termin: Freitag, 21.06.2024, 13.00 Uhr  
(Dauer ca. 3 Stunden)

Treffpunkt: 13.00 Uhr am Bahnhof Stahringen  
Kosten: 35,00 Euro p.P inkl. herzhaftes regionales Vesper (je 1 p.P.) sowie zwei Überraschungen!

Infos und Tickets:

Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500 oder unter [reservix.de](http://reservix.de)  
Hinweis: Die Teilnehmer werden darum gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil, Getränke, nach Bedarf Vesper und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Änderungen vorbehalten.

#### Auf den Spuren Radolfs

##### Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Radolf von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schlösschen.

Termin: Samstag, 22.06.2024, 11.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3, Radolfzell  
Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Infos und Tickets:

Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de) oder unter [reservix.de](http://reservix.de).

#### Auf dem Solarschiff Helio

Infos und Tickets für alle Fahrten: Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102, Tel. 0173 / 953 78 49, [www.strandcafe-mettnau.de](http://www.strandcafe-mettnau.de) oder online unter [strandcafe-mettnau.de](http://strandcafe-mettnau.de)  
Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

##### Sonnenuntergang mit Amüsanten Alltagstönen von Barbara Mauch

Kommen Sie an Bord der Helio, genießen Sie das schöne Ambiente auf dem Untersee und erleben Sie dazu noch einen traumhaften Sonnenuntergang. Ein etwas anderer Kabarett-Abend von und mit Barbara Mauch. Liebe, Lachen und andere Lebensweisheiten.

Es geht um Tango, Auto, Diäten, Rosen, Tischen, Männer und natürlich um die Liebe!

Termin: Freitag, 21.06.2024

um 19.30 – 21.30 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Preis: 39,50 Euro pro Person

##### Weindegustation

##### mit Lorenz Keller und Julian Moser

Kommen Sie an Bord der Helio und genießen Sie den Sonnenuntergang auf dem Untersee. Bei einer Weindegustation der Weine vom Schloss Rheinburg mit interessanter Information direkt vom Winzer.

Termin: Montag, 24.06.2024,

20.00 – 22.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Preis: 39,50 Euro pro Person

##### Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell, beim Strandcafé Mettnau und online auf der Website des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Termine: Dienstag, 25.06.2024 und

Donnerstag, 27.06.2024,

jeweils von 20.30 – 22.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Preis: 19,50 Euro pro Person, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6 - 15 Jahre 10,00 Euro.

## Zusätzlicher Rundkurs

Die Nachricht erreichte die Gemeinden des westlichen Bodensees erst spät und überraschend: Die Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH (BSB) schränkt den Fahrplan auf dem Untersee ein. Die Rundstrecke Radolfzell – Iznang – Mannenbach – Reichenau wird zur diesjährigen Schifffahrtssaison lediglich von Donnerstag bis Sonntag und an Feiertagen befahren.

Diese Entscheidung stieß am Untersee auf nur wenig Begeisterung. Schnell kam es zum Austausch zwischen den betroffenen Gemeinden, allen voran die Gemeinden Moos und Radolfzell, vertreten durch Bürgermeister Patrick Krauss und Oberbürgermeister Simon Gröger und verschiedenen

Akteuren der Tourismusbranche. Als Resultat konnte die Tourismus- und Stadtmarketing GmbH in Zusammenarbeit mit der Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein (URh) kurzfristig einen weiteren Rundkurs ins Leben rufen, welcher vom 26. Juni bis zum 21. August (außer 3. Juli) immer mittwochs die Landstellen Radolfzell, Reichenau, Mannenbach, Berlingen, Gaienhofen, Steckborn und Iznang verbindet.

Ein Tagesticket kostet 20,00 Euro und kann sowohl direkt an Bord, in der Tourist-Information Radolfzell (Seestraße 30), sowie auch auf der Internetseite der URh erworben werden.

Der genaue Fahrplan, sowie weitere Infos zum „Zeller Schiff“ sind unter [www.urh.ch/zeller-schiff](http://www.urh.ch/zeller-schiff) zu finden.

## Radolfzeller Abendmarkt

Der Sommer ist da und mit ihm kehrt der heiß ersehnte Radolfzeller Abendmarkt zurück. Die Veranstaltung wird in diesem Jahr vom 20. Juni bis zum 5. September jeden Donnerstagabend von 16:00 bis 21:00 Uhr wieder in der malerischen Innenstadt auf dem Marktplatz von Radolfzell stattfinden.

Der Abendmarkt Radolfzell ist weithin bekannt für sein vielfältiges kulinarisches Angebot, seine einzigartige Atmosphäre und bietet die Möglichkeit zum Einkaufen und Schlemmen bei Live-Musik. Den Besuchern wird eine breite Palette von regionalen und internationalen Köstlichkeiten, darunter lokale Spezialitäten, Street Food aus aller Welt, herzhaftes Burger, exotische Gewürze, Kaffeespezialitäten, erfrischende Getränke und vieles mehr zum Probieren angeboten. Die Marktstände werden von lokalen Produzenten, talentierten Köchen und leidenschaftlichen Food-Truck-Besitzern betrieben, die ihre besten Kreationen präsentieren.

Neben dem kulinarischen Angebot gibt es auf dem Abendmarkt Radolfzell auch ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm. Musikalische Darbietungen von lokalen Künstlern und Bands sorgen für eine mitreißende Atmosphäre und laden zum Tanzen und Mitsingen ein. Kleinere Formationen wie etwa Singer-Songwriter treten auf der Marktbühne auf. Der musikalische Startschuss am Eröffnungsabend wird durch die Schlossbergmusikanten fallen.

### Bühnenprogramm: Live-Musik jeweils von 16.30 bis 20.30 Uhr

- 20.06. Schlossbergmusikanten Güttingen (Böhmische Blasmusik)
- 27.06. Ben Stone (Rock- & Bluesklassiker der 60er/70er)
- 04.07. Lazulis (Spanische Musik aus Lateinamerika)
- 11.07. Duo Joy Denver (Oldies, Pop, Rock, Country, Gospel)
- 18.07. Shadoogies (klassisches Rock'n Roll Trio)
- 25.07. Songman (Rock&Pop One-Man-Band)
- 01.08. Baobab Vibes (Swing, Blues, Reggae, African Jazz und Pop)
- 08.08. Trio in-Takt (Oldies, Pop, Rock, Blues & Swing)
- 15.08. Hans Wöhrle Combo (Hits der 50er und 60er)
- 22.08. Hannoken-Sextett (Blasmusik)
- 29.08. DiDa & Friends (Soul, Folk, Rock, Pop)
- 05.09. SEEGAU'ner (Unterhaltungsmusik)

### Außerdem:

- 04. Juli: Mottoabend – Spanische Nacht
- 25. Juli: Bücherflohmarkt des Freundeskreises Stadtbibliothek am Österreichischen Schlösschen
- 01. August: Mottoabend – Love & Peace
- 05. September: Mottoabend – Oktoberfest

Unterstützt werden die Radolfzeller Abendmärkte von der Sparkasse Hegau-Bodensee und der SCHLÖR Fruchtsäfte-Bodensee GmbH.

Weitere Informationen zum Abendmarkt Radolfzell unter [www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt](http://www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt)

## Aktionstag „Herz für Kinder“

### Anmeldung für den Kinderflohmarkt jetzt möglich

Am Samstag, 6. Juli findet traditionell der Radolfzeller Aktionstag „Herz für Kinder“ statt. Organisiert wird der Aktionstag „Herz für Kinder“ von der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH mit Unterstützung des Südkuriers und des Familienverbandes Radolfzell.

Ein fester Bestandteil des Aktionstages ist der Kinderflohmarkt, der jedes Jahr ein großer Besuchermagnet ist. Unter dem Motto „von Kindern für Kinder“ werden in der Sankt-Johannis-Straße Spielwaren und Kleidung angeboten. Standplatzanmeldungen nimmt die Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, entgegen. Es können sich alle Kinder, auch mit Wohnort außerhalb Radolfzells, anmelden. Die Standgröße beträgt einheitlich 2x2 Meter und kostet 3 Euro. Der Erlös aus den Standplatzeinnahmen wird gespendet. Für den Standplatz sind Teppiche und Sitzgelegenheiten erlaubt. Auf Tische, Kleiderstangen oder Ähnliches sollte verzichtet werden.

Weitere Informationen:  
Tourismus- und Stadtmarketing  
Radolfzell GmbH, Seestraße 30,  
Telefon 0 77 32 / 81-500,  
[www.radolfzell-tourismus.de/herz-fuer-kinder](http://www.radolfzell-tourismus.de/herz-fuer-kinder)



**HELFFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!**

**HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!**

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

## KULTURBÜRO

## Hausherrenfest: Eine ganze Stadt feiert

Wie sehr hier Traditionen nicht nur geliebt, sondern auch gelebt werden, zeigt sich in Radolfzell jedes Jahr am dritten Wochenende im Juli: Denn dann wird das Hausherrenfest gefeiert, und eine ganze Stadt scheint nahezu nonstop auf den Beinen zu sein.

Das Fest, das sich im Laufe der Zeit zu einem wahren Besuchermagneten für die gesamte Region entwickelt hat, kann auf eine fast 300-jährige Geschichte zurückblicken. Bereits seit dem Jahr 1725 ehren die Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger jedes Jahr an diesen Tagen im Juli die drei Schutzpatrone ihrer Stadt, Theopont, Senesius und Zeno.

Die Geschichte der Hausherren selbst ist dabei noch sehr viel älter: Bischof Radolt von Verona brachte im Jahr 830 die Reliquien der Heiligen Märtyrer Theopont und Senesius in seine Niederlassung Cella Ratoldi, aus der sich die Stadt später entwickelte. Im Jahr 1052 kamen die Reliquien des heiligen Bischof Zeno hinzu. Durch die Aufbewahrung der heiligen Güter entwickelte sich Radolfzell zu einem der wichtigsten Wallfahrtsorte des gesamten Bodenseegebiets.

Heute ist das Hausherrenfest ein Anker im Veranstaltungskalender der Stadt, der für die gemeinsame Identität und das Heimatgefühl steht. Etliche Radolfzellerinnen und Radolfzeller, die es in die weite Welt verschlagen hat, kehren an diesen Tagen zurück in die Heimat. Ursprünglich rein christlicher Natur, bereichern mittlerweile viele weltliche Aspekte das Fest. Einer der Höhepunkte ist jedoch nach wie vor die Prozession am Hausherrensonntag, bei der die Reliquien der drei Schutzpatrone durch die festlich geschmückte Altstadt getragen werden.

### Die Mooser Wasserprozession

Am Hausherrenmontag verwandelt sich der Zeller See seit über 200 Jahren frühmorgens in eine farbenprächtige Bühne: Im Rahmen der Mooser Wasserprozession rudern zahlreiche Pilgerinnen und Pilger in blumentrankten Booten von Moos nach Radolfzell, um an eine jahrhundertalte Tradition zu erinnern.

Seinen Lauf nahm dieser Brauch im Jahr 1796, als eine verheerende Viehseuche in Süddeutschland grassierte. Damals machten sich die notleidenden Mooserinnen und Mooser auf den Weg nach Radolfzell, um die drei heiligen Hausherren um Schutz zu bitten. Nachdem sie von der Viehseuche verschont wurden, gelobten die Menschen, alljährlich am Hausherrenmontag zu den Reliquien der Hausherren zu pilgern. Im Jahr 1926 wurde die Pilgerreise erstmals als Wasserprozession durchgeführt.

In Radolfzell werden die Pilgernden von Repräsentierenden der Stadt Radolfzell, der örtlichen Geistlichkeit, der Trachtengruppe sowie der Stadtkapelle empfangen und in einer feierlichen Prozession zum Münster Unserer Lieben Frau geleitet.

### Die Höhepunkte im Überblick

#### Freitag, 19. Juli

- 17.00 Uhr: Prozession der römisch-katholischen Kirchengemeinde St. Radolt zu Ehren der Heiligen Hausherren, Innenstadt
- 20.00 Uhr: „Was mir heilig ist“: Prof. Dr. Faustin Nyombayir (Priester in der Kirchengemeinde St. Radolt) spricht mit Pfarrer Heinz Vogel über seine Kultur in Ruanda und was „heilig“ in seiner Kultur und seinem Leben bedeutet.

#### Samstag, 20. Juli

- 15.00 Uhr: Schauübung der Radolfzeller Hilfsorganisationen, Messeplatz
- 20.15 Uhr: Galakonzert des Jugendblasorchesters Radolfzell unter der Leitung von Kuno Rauch, Marktplatz

#### Sonntag, 21. Juli

- ab 09.00 Uhr: Hausherrenamt auf dem Marktplatz und anschließende Prozession durch die Innenstadt
- ab 12.30 Uhr: Festbetrieb an der Uferpromenade
- 20.00 Uhr: Festabend am Konzertsegel

#### Montag, 22. Juli

- 08.00 Uhr: Mooser Wasserprozession, Ankunft der bunt geschmückten Pilgerboote an der Mole
- 10.30 Uhr: Festbetrieb an der Uferpromenade



Bereits seit dem Jahr 1725 ehren die Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger jedes Jahr beim Hausherrenfest im Juli die drei Schutzpatrone ihrer Stadt, Theopont, Senesius und Zeno. Bild: Thomas Niedermüller

## STADTMUSEUM

## Römer, Alamannen und erste Christen

Römer, Alamannen und erste Christen: Bei einem Vortrag am Donnerstag, 04.07.2024 um 19.00 Uhr stellt Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald die Ergebnisse der jüngsten archäologischen Untersuchung eines alamannischen Gräberfelds in Böhringen vor. Zudem berichtet er Spannendes über die vor wenigen Jahren entdeckte Kultstätte im Markelfinger Baugebiet „Im Tal“. In den Ruinen eines römischen Gutshofes übten dort bereits während des 6. bis 8. Jahrhunderts nach Christus frühe Christen ihre Religion aus und deponierten kleine Metallkreuze in Gruben, während ihre Nachbarn in Böhringen noch ganz nach heidnischem Brauch ihre Toten bestatteten.

Die Veranstaltung findet anlässlich der Ausstellung „Dorfleben – Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ im Stadtmuseum Radolfzell in Zusammenarbeit mit dem Hegau Geschichtsverein e.V. und dem Amt für Geschichte und Kultur des Landkreises Konstanz statt. Eine Teilnahme kostet 5,00 Euro. Um Anmeldung bis Sonntag, 30.06.2024 wird gebeten: E-Mail an [museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de), Telefon 0 77 32 / 81-530 (besetzt von Donnerstag bis Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr).



Bei einem Vortrag am 4. Juli um 19.00 Uhr stellt Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald die Ergebnisse der jüngsten archäologischen Untersuchung eines alamannischen Gräberfelds in Böhringen vor.

Bild: Stadtmuseum

## Führung durch die Sonderausstellung

Die neue Sonderausstellung „Dorfleben. Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ im Radolfzeller Stadtmuseum gibt einen spannenden Einblick in die Geschichte der Ortschaften von den ersten Siedlern bis heute. Bei einer Führung mit Museumspädagogin Jacqueline Berl am Freitag, 05.07.2024 um 15.00 Uhr können Interessierte in vergangene Dorfwelten eintauchen, engagierte Menschen kennenlernen und sich über dramatische Ereignisse informieren, die ein wichtiger Teil der Radolfzeller Geschichte sind. Eine Teilnahme kostet 9,00 Euro inklusive Eintritt ins Museum.





Die Eingemeindung beendete die Selbstständigkeit, brachte aber auch Vorteile: Hier tauschen der Radolfzeller Bürgermeister Fritz Riester und sein Amtskollege Wolf-Dieter Gondolatsch die unterzeichneten Verträge.  
Bild: Stadtarchiv

## Zeitspaziergang durch Liggeringen

Anlässlich der Ausstellung im Stadtmuseum Radolfzell „Dorfleben – Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ gibt Prof. Dr. Jürgen Klöckler bei einem Rundgang durch Liggeringen am Samstag, 13.07.2024 Einblicke in die Siedlungsgeschichte. Los geht es um 11.00 Uhr, die Teilnahme kostet 05,00 Euro, Treffpunkt ist an der Torkel in Liggeringen. Um Anmeldung wird gebeten: E-Mail an [museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de), Telefon 0 77 32 / 81-530. Bei dem Rundgang spannt Klöckler den Bogen von der alemannischen Gründung im 4. Jahrhundert bis zum Leuchtturmprojekt der Stadt Radolfzell als Solarenergiedorf. Die Führung durch die Ortschaft beginnt um 11.00 Uhr im 1756/57 erbauten Torkel. Wer einst im Umland von Liggeringen Reben besaß, musste diese im herrschaftlichen Torkelgebäude der Familie Bodman pressen lassen. Die lange Koexistenz der ritterlichen Georgskirche im Dorfzentrum und der volkstümlichen Pfarrkirche St. Verena im Oberdorf, gewährt uns einen Blick in den Alltag früherer Gesellschaftsstrukturen. Die Wirtschaft zum Kranz steht beispielhaft für die Bedeutung des Gasthauses im Zentrum des Dorflebens.

## KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

### Angebote im Lollipop

#### Offene Angebote -

#### ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 20. Juni von 15.30 - 18.00 Uhr  
Offener Treff – Outdoorspiele

Freitag, 21. Juni Fußball  
von 14.00 - 15.00 Uhr für 6- bis 9-Jährige  
von 15.00 - 16.30 Uhr für 9- bis 13-Jährige  
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 25. Juni von 15.30 - 18.00 Uhr  
Offener Treff – Spielzeug Tauschbörse

## CAFÉ CONNECT

### Sommerfreizeit

Das Team des café connects hat sich für diese Sommerferien etwas ganz Besonderes überlegt: Zum ersten Mal bietet die Stadt Radolfzell im Rahmen der Offenen Jugendarbeit und mit Unterstützung der Werner-Erika-Messmer Stiftung eine Freizeit an!

Zusätzlich zum bisher üblichen Jugendferienprogramm in den ersten drei Wochen der Sommerferien, wird es in der vierten Woche eine Freizeit für Jugendliche ab 12 Jahren geben. Fünf Tage lang geht es ins Allgäu an den Chiemsee. Vor Ort wird in einem Selbstversorgerhaus mitten in der Natur übernachtet. Geplant sind viele Ausflüge in die Umgebung. Bei den täglichen Ausflügen dürfen die Jugendlichen mitentscheiden und Ideen äußern. Bei warmem Wetter kann man im Chiemsee baden gehen, bei schlechterem Wetter bietet sich ein Stadtbummel durch München oder Salzburg an. Die Freizeit soll jedoch in erster Linie mit den Jugendlichen zusammen gestaltet werden und für diese auch Urlaub symbolisieren. Viele Aktionen können so spontan noch entschieden werden, wohingegen andere Ziele, wie beispielsweise der Besuch in den Bavaria Filmstudios bereits im Vorfeld reserviert werden muss.

Die Sommerfreizeit richtet sich an alle Jugendlichen ab 12 Jahren. Sie findet vom 19.08. bis zum 23.08.2024 statt. Der Teilnehmerbeitrag beläuft sich auf 75 Euro (mit Zeller-Karte gibt es 50 Prozent). Genauere Informationen unter: [www.cafe-connect-rz.de](http://www.cafe-connect-rz.de)  
Die Anmeldung gibt es direkt vor Ort im café connect oder online unter [www.cafe-connect-rz.de/Anmeldungen](http://www.cafe-connect-rz.de/Anmeldungen)

Bei Rückfragen steht das Team des café connects gerne zur Verfügung.  
Telefon: 0 77 32 / 940 63 80  
E-Mail: [info@cafe-connect-rz.de](mailto:info@cafe-connect-rz.de)

## MILCHWERK RADOLFZELL

### Tagesseminar zum Thema Abschied

In einer Welt, die oft von Veränderungen und unerwarteten Herausforderungen geprägt ist, kann der Umgang mit Abschied, Verlust und Trennung besonders schwierig sein. Solche Ereignisse hinterlassen tiefe Spuren und beeinträchtigen unser Wohlbefinden und unsere Lebensfreude. Das Tagesseminar „Neuanfang nach Abschied, Verlust und Trennung“, das am Sonntag, 30.06.2024 von 9.00 bis 17.30 Uhr im Milchwerk stattfindet, bietet eine wertvolle Gelegenheit, sich

diesen Herausforderungen zu stellen und einen Neuanfang zu wagen. Geleitet vom erfahrenen Transformationstherapeuten Stefan Breuer, richtet sich das Seminar an alle, die sich in einer Phase des Übergangs befinden und nach Wegen suchen, um mit den emotionalen Auswirkungen von Verlust und Trennung umzugehen. Durch gezielte Übungen, tiefgehende Reflexionen und heilende Meditationen unterstützt dieses Seminar die Teilnehmer dabei, alte Wunden zu heilen und neue Perspektiven zu entwickeln. Die Teilnahmegebühr beträgt 240 Euro. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Voranmeldung erforderlich. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung sind auf der Website [www.kraft-der-klarheit.com](http://www.kraft-der-klarheit.com) zu finden.



Der Transformationstherapeut Stefan Breuer bietet ein Tagesseminar zum Thema Abschied an.  
Bild: Robin Heuser

### Meditationsabend

„Karmische Kapitel schließen“ lautet das Thema des Meditationsabends, den der Transformations-Therapeut Stefan Breuer am Dienstag, 02.07.2024 um 19.00 Uhr im Milchwerk anbietet. Viele Menschen tragen unbewusst alte karmische Lasten mit sich herum, die sich in wiederholten Verhaltensweisen, Gedankenmustern und emotionalen Blockaden manifestieren. Diese alten Kapitel aus vergangenen Leben können unsere Fähigkeit, frei und glücklich zu leben, erheblich beeinträchtigen. Der Meditationsabend „Karmische Kapitel schließen“ bietet eine wertvolle Gelegenheit, sich diesen Mustern zu stellen und sie endgültig loszulassen. Die Meditation wird geführt vom Konstanzer Transformations-Therapeuten Stefan Breuer und findet in einer entspannten Sitzhaltung statt. Es sind keinerlei Vorerfahrungen notwendig. Vor der Meditation werden die Teilnehmer mit einführenden Worten voller Wissen und Weisheit begrüßt. Nach der Meditation bleibt noch etwas Zeit für Austausch und Reflexion. Die Teilnahmegebühr beträgt 18 Euro. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Voranmeldung erforderlich. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung sind auf der Website [www.kraft-der-klarheit.com](http://www.kraft-der-klarheit.com) zu finden.

## Blutspendetag

Einen Blutspendetag führt der DRK-Blutspendedienst am Freitag, 12.07.2024 von 14.30 bis 19.30 Uhr im Milchwerk durch. Die Blutspende ist die einfachste Art, Leben zu retten. Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung: Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt. Blut wird kontinuierlich jeden Tag zur Versorgung von Patientinnen und Patienten benötigt: Zum Beispiel zur Behandlung von Krebskrankungen, bei Operationen oder Unfallverletzungen. Spenderinnen und Spender können im Internet vorab einen Termin reservieren unter: [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine).

## STADTBIBLIOTHEK

### Mutige Freiheitskämpfer

30 mutigen Frauen und Männern, die sich nach 1945 der neuen kommunistischen Diktatur in Ostdeutschland widersetzen und sich für einen demokratischen Neubeginn einsetzten, ist die Ausstellung „... denen mitzuwirken versagt war – Ostdeutsche Demokraten in der frühen Nachkriegszeit“ gewidmet, die noch bis Samstag, 22.06.2024 in der Stadtbibliothek Radolfzell im zweiten Untergeschoss zu sehen sein wird. Viele der oft in Vergessenheit geratenen Menschen, deren Lebensgeschichte die Besuchenden dort kennenlernen, zahlten für ihr mutiges Engagement einen hohen Preis: mit ihrem Leben, langen Haftstrafen oder Vertreibung.

Die Ausstellung wurde von der Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier anlässlich des 75-jährigen Jubiläums der Verabschiedung des Grundgesetzes am 23.05.1949 initiiert. Darüber hinaus erinnert sie an die Gründung der DDR am 07.10.1949 und ist somit auch ein Beitrag zum 35. Jahrestag der Friedlichen Revolution, mit der sich die Ostdeutschen diese Rechte erkämpften, die kommunistische Diktatur überwandten und den Weg zur deutschen Einheit ebneten.



30 mutigen Frauen und Männern, die sich nach 1945 der neuen kommunistischen Diktatur in Ostdeutschland widersetzen, ist die Ausstellung „... denen mitzuwirken versagt war – Ostdeutsche Demokraten in der frühen Nachkriegszeit“ gewidmet. Bild: Kultur

## Zeitschriften in der Stadtbibliothek

Die Stadtbibliothek hat ihren Bestand an Zeitschriften-Abos erweitert! Lesebegeisterten stehen dort nun mehr als 70 verschiedene Printmedien zur Verfügung. Für Angler steht die Zeitschrift „Fisch und Fang“ zum Schmökern bereit, Reisebegeisterte dürfen sich auf das neu gestaltete „Merian-The Art of Travel“ freuen. Eine interessante Lektüre für Radfahrende sind die Zeitschriften „Radtouren“ sowie „ElektroRad“. Kreative Leser wird das vierteljährlich erscheinende Magazin „Selbstgemacht“ begeistern. Zahlreiche Tipps für Haus- und Wohnungsbesitzer sind in dem halbjährlich erscheinenden Magazin „Renovieren – Energiesparen XXL“ zu finden. Zudem ist ab sofort die Zeitschrift „Kindergarten heute“, die sich an Erziehende sowie an Eltern von kleinen Kindern richtet, im Bestand zu finden. Darüber hinaus bieten das „Kinderstark-Magazin“ sowie das „Teenstark-Magazin“ interessante Inhalte für Kinder und Jugendliche an. In den Heften sind beispielsweise Artikel zu den Themen Diskriminierung, Mobbing, einem wertschätzenden Umgang miteinander und was demokratisches Handeln ausmacht zu finden.

### Große Auswahl an fremdsprachigen Medien

Zusätzlich zu den Printmedien vor Ort können die Nutzerinnen und Nutzer der Stadtbibliothek auf einen großen Bestand an Online-Abos zugreifen. In der Onleihe werden Zeitschriften jeweils für zwei Tage zum Lesen am PC oder am mobilen Endgerät freigeschaltet. Auf der Internet-Plattform „Presreader“ haben Lesebegeisterte zudem die Wahl zwischen tausenden deutschen und internationalen Zeitungen und Zeitschriften. Um die Artikel zu lesen, loggen sich die Nutzenden ganz einfach mit ihrem Bibliotheksausweis auf der Internetseite ein – und können dann aus Zeitungen und Magazinen aus vielen verschiedenen Ländern und in allen möglichen Sprachen wählen.

Informationen zu den Zeitschriftenabos sowie der Onleihe sind auch auf der Internetseite der Stadtbibliothek unter [www.radolfzell-stadtbibliothek.de](http://www.radolfzell-stadtbibliothek.de) oder direkt vor Ort in der Bibliothek zu finden.

## Spielabend in der Stadtbibliothek

Spielen macht Spaß, ist kommunikativ und perfekt dafür geeignet, nette Leute kennenzulernen! Erwachsene und Jugendliche, die Lust haben, mit anderen Gesellschaftsspielen zu spielen, sind herzlich willkommen beim nächsten Spieleabend in der Stadtbibliothek am Donnerstag, 04.07.2024 um 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Stadtbibliothek hat eine große Auswahl an Gesellschaftsspielen in

ihrem Bestand, die an den Spieleabenden nach Herzenslust ausprobiert werden können. Aber auch eigene Spiele können mitgebracht werden. Informationen gibt es unter Telefon 0 77 32 / 81-382 und E-Mail [stadtbibliothek@radolfzell.de](mailto:stadtbibliothek@radolfzell.de).



Der nächste Spieleabend in der Stadtbibliothek findet am Donnerstag, 04.07.2024, um 19.00 Uhr statt. Bild: Stadtbibliothek

## Kinderbuchflohmarkt

Für den Kinderbuchflohmarkt auf dem Marktplatz am Samstag, 06.07.2024 nimmt die Stadtbibliothek gerne noch Spenden von gut erhaltenen, nicht zu alten Kinder- und Jugendbüchern und Spielen an. Die Bücher können zu den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek und bis spätestens zwei Tage vor dem Flohmarkt in der Stadtbibliothek abgegeben werden. Der Verkauf am Flohmarkt wird vom Freundeskreis der Stadtbibliothek organisiert und durchgeführt. Auf dem Kinderbuchflohmarkt gibt es am 06.07.2024 von 10.00 bis 14.00 Uhr viele schöne und spannende Bücher zu entdecken. Informationen gibt es unter Telefon 0 77 32 / 81-382, E-Mail [stadtbibliothek@radolfzell.de](mailto:stadtbibliothek@radolfzell.de).





## MUSIKSCHULE

### Musik in grüner Oase

Zauberhafte Töne inmitten einer grünen Oase: Die Stadtgartenkonzerte der Musikschule gehören in Radolfzell zu den wunderbaren Gelegenheiten, Musik in einzigartiger Atmosphäre live zu erleben. Dabei verwandeln Radolfzeller Kinder und Jugendlichen an drei Donnerstagen im Juli den Stadtgarten-Pavillon in eine musikalische Bühne. Spielen werden sie am 04.07.2024, 11.07.2024 und 18.07.2024, Beginn ist jeweils um 17.00 Uhr. Freuen dürfen sich Musikliebhaberinnen und -liebhaber unter anderem auf das Saxophon-, Trompeten- und Celloensemble sowie die StreicherMinis.



Bei den Stadtgartenkonzerten können die Zuhörenden Live-Musik von Kindern und Jugendlichen in einzigartiger Atmosphäre erleben.  
Bild: Musikschule/Norbert Braun

## VOLKSHOCHSCHULE

### Angebote der vhs

#### Stretching – Flexibel bleiben mit Onlinekurs

Sitzende Tätigkeiten machen dich steif und unbeweglich? Du wünschst dir dringend Abhilfe, doch so auf dich allein gestellt verschiebst du immer wieder den Zeitpunkt etwas für dich zu tun? In diesem Kurs findest Du die gewünschte Unterstützung und erreichst durch Stretching und Faszienarbeit mehr Beweglichkeit. Deine einzigen Hilfsmittel sind bequeme Kleidung und eine Matte. Schon nach kurzer Zeit spürst Du den Erfolg Deiner Bemühungen. 6 x Mi ab 19.06.2024, 20.15 - 21.15 Uhr

#### Rennrad-Gruppe Radolfzell

Du hast Spaß am Rennradfahren und möchtest in der Gruppe unsere wunderschöne Umgebung erkunden? Dann bist Du hier genau richtig. In lockerer Atmosphäre und trotzdem geschwindigkeitsbewusst genießen wir gemeinsam die schönen kleinen und wenig befahrenen Sträßchen in Hegau, Linzgau, auf dem Bodanrück und in der nahen Schweiz. Dabei vermeiden wir nach Möglichkeit viel befahrene Straßen, Schotterwege und den Bodenseeradweg. Wir planen aktuell ca. 60 km-Runden. Für Aus-

flüge ins Grenzgebiet solltest du bitte einen Personalausweis dabei haben. Wir steigern uns in Bezug auf Streckenlänge und Geschwindigkeit im Laufe der Saison sicher noch ein bisschen. Ich bringe jede Woche einen Tourenvorschlag mit und teile ihn für Interessierte auch schon vorab. Bei schlechtem Wetter fällt die Runde aus. Ein Zustieg ist nach Anmeldung auch nach Kursbeginn jederzeit möglich. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein gut gewartetes Rennrad. Jeder ist für seine Panne selbst verantwortlich und jeder radelt auf eigene Verantwortung. Wir übernehmen keinerlei Haftung. 10 x Di ab 02.07.2024, 18.00 - 20.30 Uhr

#### Onlinekurs: Lebe Leichter® - es kann so leicht sein leichter zu werden! Für Frauen und Männer

Dieses ganzheitliche Konzept vermittelt ein normales, ausgewogenes Essverhalten mit dem Ziel, auf die eigenen Körpersignale zu achten und zu einem gesunden und nachhaltigen Gleichgewicht zwischen Körper, Seele und Geist zu kommen. Du musst keine Endlos-Diäten machen und keinen Ernährungstrends folgen. In 12 Kurseinheiten begeben wir uns auf eine Reise, auf der du ein paar Dinge in Deinem Leben beobachtest, erkennst und umstellst nach dem Motto „lebe verändert, lebe bewegt, lebe mit Anderen“ etc... Neugierig? Erfahre, wie es

funktionieren kann, etwas langsamer, dafür aber ohne Jo-Jo Effekt. 12 x Di ab 02.07.2024, 18.00 - 19.00 Uhr

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

## WEITERE VERANSTALTUNGEN

### ... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 21.06. und am Sonntag, 23.06.2024 läuft um 20.00 Uhr der amerikanische Abenteuerfilm „Killers of the flower moon“ im Universum Nostalgiekino, Fürstenbergstraße 9.

Ältere Angehörige des Osage-Indianerstamms betrauern während eines Rituals den Verlust ihrer Wurzeln und die Assimilation ihrer Abkömmlinge in die Gesellschaft der Weißen. Während einer Wanderung durch ihr neues Reservat in Oklahoma, wo auch ein Feld von blühenden Blumen, das seinem jahreszeitlichen Erscheinen nach als „flower moon“ bezeichnet und titelgebend ist, entdecken junge Angehörige der Osage Erdöl.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro, Filme mit Überlänge 7,00 Euro.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!**

**WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
EINFACH ONLINE BUCHEN.**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Tel. 07771 9317-11

# ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

## Abfuhrtermine

| Bezirk 1 - Außenstadt                      | Bezirk 2 - Innenstadt                      | Bezirk 3 - Ortsteile                       |
|--|--|--|
| Mi. 19.06. Biomüll, Restmüll, roter Deckel | Do. 20.06. Biomüll, Restmüll, roter Deckel | Fr. 21.06. Biomüll, Restmüll, roter Deckel |
| Mi. 26.06. Biomüll, Blaue Tonne            | Do. 27.06. Biomüll, Blaue Tonne            | Fr. 28.06. Biomüll, Blaue Tonne            |

**Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.** Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass Deckel sich mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

## Problem Müll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Radolfzell – Messeplatz  
Donnerstag, 20.06.2024, 10.00 – 12.00 Uhr

Möggingen – beim Rathaus  
Donnerstag, 20.06.2024, 12.15 – 14.15 Uhr

Liggeringen – Litzelhardthalle  
Donnerstag, 20.06.2024, 14.30 – 16.30 Uhr

Böhringen – beim Friedhof  
Dienstag, 25.06.2024, 10.45 – 12.45 Uhr

## Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke  
Konstanzer Straße 20/4  
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

### Öffnungszeiten

|          |                   |
|----------|-------------------|
| Dienstag | 8.00 - 10.00 Uhr  |
| Freitag  | 15.00 - 18.00 Uhr |
| Samstag  | 9.00 - 13.30 Uhr  |

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer

haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgehen.

## Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219, vormittags  
[www.radolfzell.de/abfall](http://www.radolfzell.de/abfall)

# KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

## Bienvenue à Colmar

Am 11. Juni machten sich 47 Schüler/innen mit ihren drei Lehrerinnen Frau Kuld, Frau Schäfer und Frau Strobel auf den Weg ins schöne Städtchen Colmar, um dort ihre Französischkenntnisse auch einmal „in echt“ anzuwenden.

Nach einem gemeinsamen Rundgang durch die Stadt machten sich die Schüler/innen in altersgemischten Gruppen auf den Weg, die Aufgaben einer Colmar- Ralley zu lösen und gleichzeitig in einem Tauschspiel einen Bodenseeapfel möglichst gewinnbringend loszuwerden.

Nach einem gemeinsamen Picknick durften die Schüler/innen dann noch auf eigene Faust die Stadt erkunden, flanieren und ein bisschen das Savoir- vivre genießen.

A la prochaine fois!



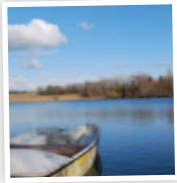
Schüler/innen der Ratoldusschule besuchen Colmar.

Bild: Sarah Schäfer

DIGITAL IMMER INFORMIERT



## RADOLFZELLER ORTSTEILE



### BÖHRINGEN

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: [ov.boehringen@radolfzell.de](mailto:ov.boehringen@radolfzell.de)

**Öffnungszeiten:**

Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr  
Mo 18.00 - 20.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

Montag von 18.00 - 19.00 Uhr.

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer (April bis November)**

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

### TuS Böhringen

Der TuS Böhringen veranstaltet am Sonntag, 23.06.2024 seine jährlichen Vereinsmeisterschaften. Die Wettkämpfe in den Sportarten Gerätturnen, Trampolinturnen und Tischtennis werden ab 9.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Böhringen ausgetragen. Erstmals wird es auch ein Turnier im Einhand-Volleyball, sowie weiterhin ein abwechslungsreiches Mitmachangebot für die Kleinsten. Für die Bewirtung aller Teilnehmenden und Gäste wird die TuS-Küche tagsüber sorgen. Zu einem sommerlichen Hock sind auch alle TuS-Sportgruppen aus dem Erwachsenenbereich herzlich eingeladen. Der Verein freut sich über zahlreiche Besucher zur Unterstützung unserer Sportlerinnen und Sportler, sowie auf freudiges Beisammensein der TuS-Familie.



### GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: [ov.guettingen@radolfzell.de](mailto:ov.guettingen@radolfzell.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

nach Vereinbarung

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer (April bis November)**

Mo 17.30 - 18.30 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



### LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: [ov.liggeringen@radolfzell.de](mailto:ov.liggeringen@radolfzell.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
Di 15.00 - 18.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

nach Vereinbarung

**Grüncontainer (April bis November)**

Mo 16.00 - 17.00 Uhr

Do 17.00 - 18.00 Uhr

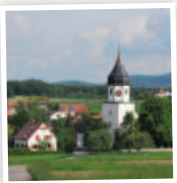
**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

### Musikverein Liggeringen

Der Musikverein Liggeringen wird am Sonntag, 30.06.2024 ab 13.30 Uhr in Langenrain beim Gartenfest der Musikkameradschaft Langenrain-Freudental auftreten. Hierzu sind Freunde, Gönner und Zuhörer herzlich eingeladen.



### MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: [ov.markelfingen@radolfzell.de](mailto:ov.markelfingen@radolfzell.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr  
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Grüncontainer (April bis November)**

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



### MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: [ov.moeggingen@radolfzell.de](mailto:ov.moeggingen@radolfzell.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo 15.00 - 18.00 Uhr  
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**

nach Vereinbarung

**Grüncontainer (April bis November)**

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

### Möggathlon 2024

Am Sonntag, 07.07.2024 veranstaltet der TV Möggingen den diesjährigen Möggathlon, ab 10.30 Uhr zentral auf dem Dorfplatz und im Park. Neben Wettkämpfen und Mitmach-Angeboten für Jung und Alt wird das Vereinsangebot vorgestellt. Für das leibliche Wohl ist mit Leckerem vom Grill und aus dem Backhäusle sowie kühlen Getränken gesorgt. Ab 13.00 Uhr gibt es zudem Kaffee und Kuchen. Am Nachmittag wird der Eiswagen erwartet.

Einfach kommen, zuschauen, mitmachen und Spaß haben. Der TV Möggingen freut sich über viele Sportbegeisterte auf dem Dorfplatz. Bei Regen findet der Möggathlon nicht statt. Infos auch unter [www.tv-moeggingen.de](http://www.tv-moeggingen.de)



## STAHRINGEN

### Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und  
nach Vereinbarung

Telefon 07738 321 • E-Mail: [ov.stahringen@radolfzell.de](mailto:ov.stahringen@radolfzell.de)

### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

### Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer  
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur  
einmal pro Monat vorgesehen)

## Schülerbeförderung

Der finanzielle Ausgleich der höheren Beförderungstarife für den Seehas gegenüber dem Stadtbus Radolfzell kann für das Schuljahr 2023/2024 (September 2023 bis Juli 2024) unter Vorlage der Fahrkarten im Juli 2024 direkt bei der Ortsverwaltung Stahringen geltend gemacht werden. Die Juli-Fahrkarte wird nach Einsicht der Ortsverwaltung wieder an die Schüler zurückgegeben.

Der finanzielle Ausgleich wird für die Preisdifferenz zwischen Schüler-Monatskarten des VHB oder das Deutschlandticket und des Stadtbussees gewährt. Zum berechtigten Personenkreis für das Schuljahr 2023/2024 gehören alle in Stahringen wohnhaften Schülerinnen und Schüler von städtischen Radolfzeller Schulen, die am Stichtag 01.09.2023 das 15. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Nach dem 31. Juli 2024 können keine Erstattungsanträge für das Schuljahr 2023/2024 mehr berücksichtigt werden.

## RADOLFZELLER VEREINE

### Selbsterziehung zur Gesundheit

Die Inhalte dieser sechsteiligen Seminarreihe des Vereins Der mündige Mensch soll allen, an einer selbstverantworteten Gesundheitsentwicklung interessierten Menschen, einfache und im Alltag leicht anwendbare Möglichkeiten zur praktischen Umsetzung eröffnen. Beim ersten Treffen geht es zunächst darum, sich ein gemeinsames Verständnis zu den Begriffen Mündigkeit, Selbsterziehung und Gesundheit im Sinne eines Sozialen Prozesses zu erarbeiten. Gesundheit im erweiterten Sinne so gedacht, entwickelt sich dann nicht dadurch, dass wir passiv - uns allen Störeinflüssen entziehend - etwas erhoffen oder erbeten, sondern im Sinne eines wachen, aufmerksamen und erkennenden „In-Beziehung-Tretens“ zu den Erscheinungen unseres Daseins.

Termin: Sonntag, 23.06.2024, 15.00 - 17.00 Uhr, Gartenstraße 10a in Radolfzell  
Info: - Telefon: 0 77 32 / 94 32 82 oder [www.yoga-studio-bauer.de](http://www.yoga-studio-bauer.de)

Kosten: Spendenbasis

Weitere Themen der Seminarreihe: Selbsterziehung zu einem gesunden Schlaf oder Selbsterziehung zur körperlichen und seelischen Aufrichtung bei Depressionen.

### NABU-Bodenseezentrum

#### Libellen-Seminar - Drachenflieger in heimischen Gewässern

Samstag, 29.06.2024, 10.00 bis 17.00 Uhr, und Sonntag, 30.06.2024, 9.00 bis 16.00 Uhr. Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.

Bei diesem Seminar sind alle Interessierten – ob Anfänger oder Fortgeschrittene – dazu eingeladen die verschiedenen Arten und deren Exuvien kennenzulernen und selbstständig zu bestimmen. Vorträge zur Biologie und Ökologie heimischer Libellenarten, Exkursionen zu verschiedenen Gewässern und die Bestimmung von Exuvien mithilfe von Binokularen sind Schwerpunkte dieses Seminars.

Manuel Fiebrich, 100,00 Euro, Ermäßigungsberechtigte (sh. [www.nabu-bodenseezentrum.de](http://www.nabu-bodenseezentrum.de)): 60,00 Euro; NABU- und BUND-Mitglieder: 75,00 Euro)

Kooperationsangebot mit dem NABU, deshalb ist die Anmeldung hierfür bis Freitag, 21. Juni per Telefon 0 75 31 / 921 66-40 oder E-Mail an

[NABU@NABU-Bodenseezentrum.de](mailto:NABU@NABU-Bodenseezentrum.de)

### yoga hilft am see

Der Verein yoga hilft am see bietet im Sommer wieder Yoga am See an.

Hatha Yoga, Körper- und Atemübungen (Pranayama und Asanas für Stärke und Flexibilität) und Meditation; für alle mit und ohne Yoga-Erfahrung

Donnerstags und Freitags von 9.00 bis 10.30 Uhr im Strandbad Mettnau, Strandbadstraße 100.

11. und 12. Juli

18. und 19. Juli

25. und 26. Juli

1. und 2. August

8. und 9. August

15. und 16. August

Kosten: für Mitglieder: 7,50 Euro, alle anderen: 14,00 Euro; vor Ort bar zu bezahlen

Matte und Sitzerrhöhung bitte mitbringen.

Kursleitung: Gaby Fezer, Yoga Lehrerin (BYV) und systemische Beraterin (Universität Innsbruck), Telefon 0171 / 162 30 42

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, bei Fragen gerne per Whatsapp schreiben,

FOLLOW US ON

Instagram

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH





## STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Die Abteilung Schulen und Sport der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht eine\*n Mitarbeiter\*in für die

### SACHBEARBEITUNG (DIGITALISIERUNG SCHULEN)

100%, unbefristet, ab September 2024, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



Das Dezernat III NACHHALTIGE STADTENTWICKLUNG UND MOBILITÄT der Stadtverwaltung sucht eine

### ASSISTENZ DEZERNATSLEITUNG

60%, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 8 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



# JETZT BEWERBEN!

## METTNAU

Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell



**In den Sommer- oder Semesterferien schon was vor?**

**KOMM IN UNSER TEAM !**

### DEINE VORTEILE

- ✓ Eine tolle Lage zum Arbeiten
- ✓ Ein gutes Arbeitsklima
- ✓ Ein dynamisches und motiviertes Team
- ✓ Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- ✓ Ein spannendes und innovatives Umfeld
- ✓ Flexible Arbeitszeiten

### WIR SUCHEN DICH!

Hast Du in den Ferien schon was vor?

Wie wäre es mit einem Ferien- oder Aushilfsjob bei uns auf der METTNAU? Ab sofort oder nach Vereinbarung. **BEWERBE DICH JETZT !**

## AUSHILFEN SCHÜLER / STUDENTEN m/w/d

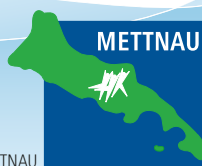
im Bereich Küche oder Hauswirtschaft (Reinigung und Service).

Interessiert?

Detaillierte Informationen zu diesen Stellenangeboten findest Du unter [www.mett nau.com/karriere](http://www.mett nau.com/karriere) oder **durch scannen des QR-Codes:**



Wir freuen uns auf Dich!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU  
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**

## METTNAU

Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell



*Herzlich willkommen  
im Team !*

**„Deine Leidenschaft,  
unser Know-how:  
Gemeinsam starten wir durch!“**

**Bewirb dich jetzt!  
Wir freuen uns auf dich!**



[www.mett nau.com/karriere](http://www.mett nau.com/karriere)



## WICHTIGE RUFNUMMERN

### NOTRUFE



|  |                |
|--|----------------|
| Feuerwehr und Rettungsdienst                                       | 112            |
| Polizei  | 110            |
| Polizeirevier Radolfzell   | 950660         |
| Krankentransport   | 19222          |
| Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst                                 | 0761/12012000  |
| Allgemeiner Notdienst  | 116 117        |
| Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen             |                |
| Katzenhilfe  | 01512/2823288  |
| Störungsmeldung Stadtwerke   |                |
| Strom, Wasser, Wärme, Erdgas                                       | 0800 8008-991  |
| Internet/Telefonie   | 0800 8008-993  |
| Tierheim Radolfzell  | 07732 7463     |
| Tierrettung Südbaden e.V.<br>(Tierambulanz)                        | 0160 5187715   |
| DLRG Notruf (Wassernotfall)  | 112            |
| Geschäftsstelle  | 07732/9420950  |
| Wasserrettungswache Seebad<br>(nur während der Wachzeiten besetzt) | 07732/13935    |
| Biologische Schädlingsbekämpfung                                   | 07774 9999-210 |
| Technisches Hilfswerk  | 07732 82349-0  |

### APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

#### Donnerstag, 20.06.2024:

Martinus-Apotheke  
Tel.: 07731 - 4 19 71  
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

#### Freitag, 21.06.2024:

Viola-Apotheke  
Tel.: 07774 - 9 32 60  
Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen

#### Samstag, 22.06.2024:

Ring-Apotheke  
Tel.: 07731 - 6 22 52  
Ekkehardstr. 59 C, 78224 Singen

#### Sonntag, 23.06.2024:

Hilzinger Marien-Apotheke  
Tel.: 07731 - 9 95 40  
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen  
Mauritius-Apotheke  
Tel.: 07774 - 9 39 79 99  
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

#### Montag, 24.06.2024:

See-Apotheke  
Tel.: 07735 - 7 06  
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen  
Stadt-Apotheke  
Tel.: 07733 - 52 57  
Vorstadt 8, 78234 Engen

#### Dienstag, 25.06.2024:

City-Apotheke  
Tel.: 07733 - 9 70 33  
Breitestr. 8, 78234 Engen  
Roseneck-Apotheke  
Tel.: 07731 - 2 29 65  
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen  
(Rielasingen)

#### Mittwoch, 26.06.2024:

Scheffel-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 12 70  
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell

#### Donnerstag, 27.06.2024:

Bahnhof-Apotheke  
Tel.: 07731 - 7 22 24  
Poststr. 2, 78244 Gottmadingen

### STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

#### Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.  
[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

#### Online-Terminvereinbarung



### IMPRESSUM

**Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“.** Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

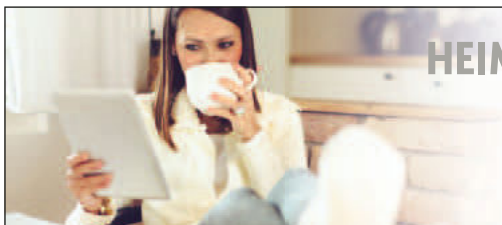
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: [amtsblatt@radolfzell.de](mailto:amtsblatt@radolfzell.de)

**Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:** die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

#### für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Verantwortlich für die Verteilung:** Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Gesprächsforum

Am Dienstag, 25.06.2024 um 19.30 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7 zum Thema Demokratie und Freiheit und ... Vertrauen können, Friedlich sein, Verantwortlich handeln. Moderation: Marianne Bäumler. Ins Gespräch kommen, zuhören, mitdenken, mitfühlen, selbstdenken, mitreden.

### Stadtgebet

Am Freitag, 28.06.2024 findet das Stadtgebet Radolfzell und Umgebung um 20.00 Uhr in der EmK „Werkstattkirche“, Robert-Gerwig-Straße 5, statt.  
Bodensee-Wächterttag

### Katholische Kirchen

#### Münster ULF Radolfzell

**Freitag, 21.06.2024**

18.15 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 22.06.2024**

18.45 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 23.06.2024**

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

**Montag, 24.06.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 26.06.2024**

9.15 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Gallus Möggingen

**Samstag, 22.06.2024**

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Dienstag, 25.06.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Laurentius Markelfingen

**Mittwoch, 26.06.2024**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Georg Liggeringen

**Donnerstag, 20.06.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 23.06.2024**

10.45 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Nikolaus Böhringen

**Sonntag, 23.06.2024**

10.45 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 25.06.2024**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Zeno Stahringen

**Sonntag, 23.06.2024**

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### St. Meinrad

**Sonntag, 23.06.2024**

11.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Ulrich Güttingen

**Dienstag, 23.06.2024**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

### Evangelische Kirchen

#### Christuskirche

**Sonntag, 23.06.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Seetaufe an der alten Konzertmuschel auf der Mettnau

#### Evang. Kirche Böhringen

**Samstag, 22.06.2024**

11.00 Uhr Seetaufe am Bodensee

**Sonntag, 23.06.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst

### Evangelische Freikirchen

#### Evang.-methodistische Kirche

**Sonntag, 23.06.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst

in der Werkstattkirche

#### Freie evangelische Gemeinde

**Sonntag, 23.06.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst mit

Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

#### Baptistengemeinde Stahringen

**Sonntag, 23.06.2024**

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

#### Jesus Is Alive Ministry

**Sonntag, 23.06.2024**

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

#### ICF Schwarzwald-Bodensee

**Sonntag, 23.06.2024**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung im Milchwerk Radolfzell

Weitere Infos: [www.icf-swb.de/singen](http://www.icf-swb.de/singen)

#### Zellkirche Untersee

Gottesdienst für Erwachsene und Kinder  
Sonntags um 10.00 Uhr im Infinity Tanzhaus

Weitere Infos: [www.zellkirche-untersee.de](http://www.zellkirche-untersee.de)

### Andere Kirchen

#### Jehovas Zeugen

**Donnerstag, 20.06.2024**

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

**Sonntag, 23.06.2024**

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag „Warum lässt ein liebevoller Gott das Böse zu?“, anschließend Besprechung anhand des Wachturms





**Suche helle 1- bis 2-Zimmer-Wohnung**  
im Umkreis von ca. 10 km. Bin Goldschmied und  
übernehme ab August den Laden von Juwelier  
Knez in Radolfzell. Manuel Gasparotto  
Tel. **01525 17 46 097**

**Einzelgarage in Neubau in Weiler zu verkaufen**

Abschließbar mit Stromanschluss ab Oktober,  
evtl. auch früher, für 34.900 Euro.

Zuschriften unter Chiffre 5906 an Primo Verlag,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

**Stammtisch**

Wir (m/w) möchten einen Stammtisch Ü70 in Radolfzell gründen. Nette,  
ältere Leute zum Reden, Lachen, Gedanken austauschen, z.B. über Filme,  
Bücher, Reisen usw. Interesse geweckt? **Zuschriften unter Chiffre 5920**  
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

Meine Mutter sucht einen Teilzeit-/Minijob in Radolfzell als Haushaltshilfe / Pfl-  
gehilfe. Sie hat bereits viel Erfahrung mit Menschen und verfügt über das nötige  
Feingefühl. Putzen, Einkaufen, und sonstige Erledigungen sind selbstverständlich.

Wir würden uns sehr über einen Anruf freuen um Weiteres zu besprechen.

Liebe Grüße von der Mettnau, Wolke Lipka Tel: **0152 / 23 31 23 30**

**Raum zur Untermiete ab 02/2025**

Altstadt Radolfzell, als Kreativ-, Kurs-, Büro- oder Lagerraum.  
Ca. 40 qm, sep. Eingang, WC, gerne auch anteilig mietbar.

KM 400 EUR, **gabrielebiskup@kugelrund-unikate.de**

**Reinrassige Golden Retriever Welpen,**  
Hobbyzucht, sehr gut sozialisiert, mit EU-Pass.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

☎ **0179 1232602**

**Familie sucht Whg. in Radolfzell inkl. Ortsteilen**

Junge, sympathische und nette Familie mit 2 Kindern sucht ab  
August oder September eine 3- bis 4-Zimmer-Wohnung bis  
1300 Euro warm.

Wir freuen auf Ihre Rückmeldung. **Tel. 0179 454 39 00**

**Einbauküche 4.000 €**

2 Jahre alte EBK in L-Form zu verkaufen.

Nolte Express. Weiß.

**ebkstoll@gmail.com**

**Handwerker gesucht**

z.B. Balkon fliesen, Kabinenstangen aufhängen, usw.

**Tel. 0151 / 25 33 55 42**

**Putzfee in Möggingen gesucht!**

Suchen für Privathaushalt zuverlässige Putzfee für 2-3 Std./Woche.

Gerne melden unter 0173 - 344 93 51

**1-2-Zi.-Whg. in Radolfzell gesucht**

Ich suche eine bezahlbare 1-2-Zimmer-Wohnung in Radolfzell für mich. Freu mich über  
jede Rückmeldung, Sie können mich über die **E-Mail: RadolfzellFM@web.de** erreichen.

**Buderus Heizeinsatz Kachelofen zu verkaufen**

Sehr gut erhalten, für R'zell und Umgebung kann für Transport & Einbau ein  
Ofenbauer vermittelt werden. Erfüllt die aktuelle Abgasnorm. 1.500 € VB.

Tel. 0176 - 70264179

**Suche 1½-2-Zimmer-Wohnung**

Mitarbeiterin der HTWG Konstanz, NR, keine Haustiere, sucht  
ruhige Wohnung, bevorzugt in Markelfingen oder Radolfzell.

Zuschriften bitte unter Chiffre 5921 an Primo Verlag,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

**STARKES DUO.**  
**AUS EINS MACH ZWEI**

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

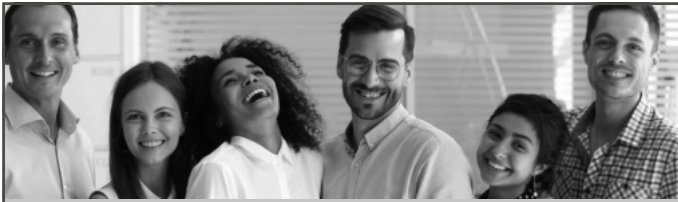


**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblaette.de](http://www.myeblaette.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



Die Deutsche Angestellten-Akademie ist einer der führenden Anbieter beruflicher Aus- und Weiterbildung in Deutschland.

## Einladung zum Tag der offenen Tür

Freuen Sie sich auf tolle Angebote wie

- Wir checken Ihre Bewerbung
- Wir machen Ihre Bewerbungsbilder
- Lustige Mitmachaktionen
- Frische Waffeln und frische Mocktails
- Tolles Gewinnspiel mit der Chance auf einen **E-Book Reader!**

Mit Musik von **DJ XOXO**

**Wo?** Eisenbahnstraße 22, 78315 Radolfzell

**Wann?** 27.06.2024 12 bis 16 Uhr

Alle sind willkommen!

Deutsche Angestellten-Akademie

DAA Radolfzell

Eisenbahnstraße 22

78315 Radolfzell

☎ 07732 8236464

✉ info.singen@daa.de

daa-singen.de



Bildung schafft Zukunft.

## Internistische Gemeinschaftspraxis

**Dres. med. Ritter / Gaschler / Bösing**

Winterspürer Str. 11, 78333 Stockach

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

### Medizinische Fachangestellte, Gesundheits- u. Krankenpfleger/innen und Auszubildende (m, w, d)

Wir bieten ein abwechslungsreiches, kollegiales Arbeitsumfeld mit attraktiven Weiterbildungsmöglichkeiten in der Inneren Medizin und in den Schwerpunkten Kardiologie, Gastroenterologie einschl. Endoskopie und Diabetologie.

**Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

**Kontakt: [jobs@internisten-stockach.de](mailto:jobs@internisten-stockach.de)**

**Tel. 07771 2647**

**[www.internisten-stockach.de](http://www.internisten-stockach.de)**

## Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**[WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)**

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



## Knoll Ihre Metzgerei

Radolfzell  
Hörstraße 2  
Tel. 07732 / 97 09 87

# Angebot vom

17.06. - 22.06.2024

**Tipp der Woche**  
**Schwartenmagen**  
nach altem Hausrezept

100 g nur **1,59 €**

## Montag - Samstag

### Debreziner

würzig lecker, zum Warmmachen

100 g **1,69 €**

### Aufschnitt

verschiedene Sorten

100 g **1,95 €**

### Rohschinken

eigene Herstellung

100 g **2,29 €**

## Donnerstag - Samstag

### Schäufele, Kassler Hals und Rollschinken

leicht geräucht

100 g **1,39 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir beziehen unsere  
Tiere von Landwirten  
vor Ort, denn....



REGIONAL IST HERZENSSACHE



Bei der Stadt Aach (ca. 2.500 Einwohner, Landkreis Konstanz) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle des/der

### Fachbeamten/Fachbeamtin (m/w/d) für das Finanzwesen (Kämmerer/Kämmerin)

**mit einem unbefristeten Beschäftigungsumfang von 100 % zu besetzen.**

Die Stelle ist laut Stellenplan nach E 12 TVöD bzw. nach A 13 LBesG BW ausgewiesen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter <https://www.aach.de/de/Aktuelles/Stellenangebote>

## Kennen-Lern-Kurse

6 Einheiten - à 60 Minuten - Kosten: 60 €



Eine neue Yoga-Empfindung

### Yogakörper- und Seelenübungen zur schöpferischen Regeneration und seelischen Erkräftung

Die Entwicklung von Spannkraft, Aufrichtevermögen, einer weiten Flankenatmung und innerer Ruhe, wirken belastenden Gemütszuständen wie z. B. Depressionen entgegen und eröffnen eine neue Zuversicht mit weiteren Entwicklungsperspektiven für die Zukunft.

**Beginn: Di., 18.06. und Do., 20.06.2024; jeweils 17.30 - 18.30 Uhr**

**Weitere Informationen: [www.yoga-studio-bauer.de/](http://www.yoga-studio-bauer.de/) ☎ 07732-943282**



IHR PERSÖNLICHES KAUFHAUS  KRATT SEIT 1919



**WIR SUCHEN SIE!  
als MITARBEITER\*IN**  
(m/w/d) Teilzeit oder Aushilfe



Sie sind interessiert an #Handarbeit und Wohnaccessoires, sind #trendbewusst und Sie haben Lust auf ein kleines Team, Abwechslung, Kontakt zu Kund\*innen und einen spannenden Alltag? Wir sind ein herzliches Team, legen großen Wert auf ein Miteinander und würden uns sehr freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

**Bewerben Sie sich jetzt bei uns - wir freuen uns von Ihnen zu hören.**  
Info@kratt-radolfzell www.kratt-radolfzell



**#übertriffdichselbst**

**Mach deinen Freiwilligendienst**  
Jetzt über FSJ und BFD informieren und online bewerben.




✉ freiwilligendienste-singen@caritas-dicv-fr.de  
☎ 07731 9053-35  
🌐 freiwilligendienste-caritas.de



Freiwilligendienste  
Dem Leben begegnen

**Haushaltsauflösungen  
(mit Verwertung)  
Entrümpelungen &  
Transporte**  
erledigt für Sie  
P. Güntert 78315 Radolfzell  
Tel.: 0 77 32/5 70 36

 Sabine Weh  
Heilpraktikerin

**Einladung zum Tag der offenen Tür**  
Wir freuen uns, Sie herzlich zu unserem Tag der offenen Tür in unserer Heilpraktiker-Praxis einzuladen!

**Wann:** Samstag, 22. Juni 2024, von 10.00 bis 16.00 Uhr  
**Wo:** Heilpraktiker-Praxis Sabine Weh, Zeppelinstr. 7, 78315 Radolfzell

Erleben Sie einen informativen und entspannenden Tag bei uns!  
Wir bieten Ihnen:

- **Kostenlose Beratungen**
- **Therapie-Demonstrationen:** erleben Sie hautnah unsere Behandlungsmethoden.
- **Gesundheitsprodukte:** stöbern Sie in unserem Sortiment und lassen Sie sich beraten.

Für Ihr leibliches Wohl ist mit gesunden Snacks und Getränken gesorgt.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

 Uwe Mink  
seit 1995

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**  
Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89  
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

**Neubau-Eigentumswohnungen in Radolfzell-Böhringen  
Entstehung eines Mehrfamilienhauses mit neun Wohnungen**




**STAUB WOHNBAU GmbH** 

- 2-3 Zimmer Wohnungen
- Aufzug in alle Etagen
- Wohnflächen von ca. 49 m<sup>2</sup>-ca. 81 m<sup>2</sup>
- Flexible Grundrisse
- Tolle Südbalkone
- Attraktive Lage in Naturnähe
- Lichtdurchflutete Räume
- Tiefgarage sowie Außenstellplätze

**Staub Wohnbau GmbH**  
Hinterer Giersbühlweg 2  
79859 Schluchsee

**Interesse?  
Wir beraten Sie gerne!**

[www.staub-immobilien.de](http://www.staub-immobilien.de)  
[immobilien@wohnbau-radolfzell.de](mailto:immobilien@wohnbau-radolfzell.de)  
Tel. 07732-891 93 90



3 + 1 = 4

**ERGREIFEN  
SIE UNSER  
ANGEBOT!**

■ P-2024-03



**Sommer, Sonne, Strand...  
Machen Sie vor der Sommerpause  
auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 4 Anzeigen in den  
**KW 23 bis 30 (03.06. bis 26.07.2024).**  
1 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

Bitte Aktionscode **P-2024-03** bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



**AUSTRÄGER GESUCHT!**

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG. Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

## Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

### Radolfzell - Bezirk 2486 - neuer Zusteller ab sofort

Allmendstr., Blücherstr., Boelckestr., Böhringer Str., Herrenlandstr., Immelmannstr., Kolpingstr., Steinstr.

### Radolfzell - Bezirk 2500 - neuer Zusteller ab KW 29/2024

Altbohlstr., Bachsteig, Brunnenstr., Dammweg, Erlenweg, Magnolienstr., Sibachweg, Stockacher Str., Tennweg, Weidenweg

### Radolfzell-Markelfingen - Bezirk 2479 - Vertretung KW 35 + 36 /2024

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchental

### Radolfzell - Bezirk 2499 - Vertretung KW 35, 36 und 38/2024

Neuer Wall, Schlesierstr.

### Radolfzell-Güttingen - Bezirk 2472 - Vertretung KW 35 + 36/2024

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg, Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchental, Irisweg, Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten, Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

### Radolfzell - Bezirk 7070 - Vertretung KW 35/2024

Anna-Marie-Ortlieb-Str., Auerbachweg, Bei der alten Eiche, Bohnapfelweg, Clemens-Hungerbiehler Weg, Elstarweg, Emilie-Schneider-Str., Hedelfinger Str., Karl-Mühl-Weg, Leonhard-Oesterle-Str., Lindenallee, Nordendstr., Pauline-Kindler-Str., Theresia-Bosch-Str.

### Radolfzell-Güttingen - Bezirk 2473 - Vertretung KW 36 + 37/2024

Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, In langen Bergen, Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse, Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str., Zum Römersteig, Zur Gottwies

### Radolfzell - Bezirk 2509 - Vertretung KW 35/2024

Hansjakobweg, Hausherrenstr., Kneippstr., Mettnastr., Rebsteig, Scheffelstr., Schießhüttenweg, Sportplatzsteige, Strandbadstr., Waltzenmüllerstr.

### Radolfzell - Bezirk 2950 - Vertretung KW 31 + 35/2024

Am Graben, Mezgerwaidring, Moengalstr., Ostlandstr., Reutesteig, Sonnenrain

### Radolfzell - Bezirk 5106 - Vertretung KW 35 + 36/2024

Büchelmannstr., Fürstenbergstr., Jakobstr., Kapuzinerweg, Klostersgasse, Konstanzer Str., Luisenplatz, Martinstr., Scheffelstr.

### Radolfzell-Stahringen - Bezirk 2471 - Vertretung KW 44/2024

Am Bahnhof, Bodmanstr., Hauptstr., Heckenweg, Im Bildösch, Kilian-Weber-Str., St.-Zeno-Str., Thalstr., Weiherstr., Zum Böhlerberg, Zur Schanz

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Bäckerei Engelhardt



Zum Wochenende:

## kleine Wochenendkuchen Rhabarber-Baiser und Marmorkuchen

Mitarbeiter Snackabteilung (m/w/d) als Minijob (4-8/9 Uhr)  
2-3x wtl. Führerschein erforderlich

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baecerei-engelhardt.de



**Die Sozialstation St. Konrad:** versorgt pflegebedürftige Menschen in ihrem Zuhause. Und Dich mit Allem, was eine gute Ausbildung + zur Pflegefachkraft braucht.

**Vitamin A** wie Abwechslung: Jeden Tag lernst Du auf den Pflegetouren mit uns etwas Neues. Deine persönliche Praxisanleiterin begleitet Dich vom ersten Tag an.

**Vitamin M** wie Medizin: Wundversorgung, Schmerzpumpen, Portversorgung und Medikamentengabe – in der ambulanten Pflege steckt viel medizinisches Wissen und Praxis.

**Vitamin D** wie Dienstfahrzeug: Du bist immer auf Achse. Ob auf dem E-Bike oder im E-City-Flitzer entscheidest Du – ganz nach Weg und Wetter ☺

**Vitamin T** wie Tablet: Über Dein Tablet bist Du auch auf Tour immer in Verbindung mit unserem erfahrenen Team, mit Ärztinnen, Ärzten und Fachleuten.

**Vitamin C** wie Caritas: Wir gehören zur Caritas-Altenhilfe – einem der größten Pflegedienstleister der Region. Und übrigens: Die Caritas ist der größte Arbeitgeber Deutschlands.

**Vitamin B** wie Bewerbung: Barbara Senger-Riedle, Pflegedienstleitung, Telefon: 07531/1200-509, [senger-riedle@caritas-kn.de](mailto:senger-riedle@caritas-kn.de)

**Deine Vitaminbombe auf einen Klick:**  
[caritas-altenhilfe-konstanz.de/vitaminbombe](http://caritas-altenhilfe-konstanz.de/vitaminbombe)

Die Zugehörigkeit zur katholischen Konfession ist keine Voraussetzung für Deine Bewerbung.



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**DIEZ**

Raumausstattung  
Parkett  
Teppichstudio  
Gardinen  
Polsterei  
Teppichböden  
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell  
Tel. 0 77 32/ 20 65

[www.diez-fussbodentechnik.de](http://www.diez-fussbodentechnik.de)



**+++ Neueröffnung 29.06. in Singen +++**

CARWASH Singen - Rudolf-Diesel-Str. 15 - 78224 Singen

Für Ihr leibliches Wohl ist an der Eröffnungsfeier gesorgt!  
Nur an der Eröffnung bis zu 50 % Preisnachlass auf Ihre Autowäsche!

**CARWASH KEY**  
BIS ZU 20%  
SONDERBONUS

**SPEZIELL FÜR  
WOHNMOBILE**

**SCHAUMWÄSCHE**  
DAS NEUE FEELING  
BEI DER AUTOWÄSCHE

Uns gibt es auch in Steißlingen!  
CARWASH Steißlingen - Hardstr. 2 - 78256 Steißlingen

## Tag des offenen Apartments



Donnerstag, 4. Juli 2024, 15 bis 19 Uhr

Werfen Sie einen Blick in unsere schönen  
Apartments des Betreuten Wohnens!  
Bei einem Rundgang durch unser Haus zeigen  
wir Ihnen unsere Räumlichkeiten, beraten  
Sie zu unseren Angeboten und beantworten  
Ihre Fragen.

Seien Sie herzlich willkommen –  
wir freuen uns auf Sie!

Wir bitten um Voranmeldung bis zum 1. Juli  
per Telefon unter 07732 982-441 oder E-Mail  
an [majda.mehrens@  
pro-seniore.com](mailto:majda.mehrens@pro-seniore.com).



Pro Seniore Residenz  
Radolfzell  
Untertorstraße 24/26  
78315 Radolfzell  
Telefon 07732 982-0  
[radolfzell@pro-seniore.com](mailto:radolfzell@pro-seniore.com)  
[radolfzell.pro-seniore.de](http://radolfzell.pro-seniore.de)



**rieker**

**Damen Sandalen**  
Größe 36 - 42  
in beige

**-20%**

statt ~~49,95€~~  
**39,95€**

Gültig bis So. 30.06.2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

24 h online shoppen auf [www.schuh-schweizer.de](http://www.schuh-schweizer.de)

**SCHUH  
schweizer**  
Kaufhausstr. 7 - Radolfzell

BCT Schuhhandel GmbH - Neue Welt 27 - 88471 Laupheim

**Rimmele**

**METZGEREI RIMMELE**  
FLEISCHERFACHGESHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

**Fußball-Grillparty bei Rimmele - Angebote von Do., 20.06. - Sa., 22.06.**

|   |       |         |
|---|-------|---------|
| <b>Hackfleisch</b> gem.                           | 1 kg  | 10,50 € |
| <b>Knaller der Woche: Rindergulasch</b>           | 100 g | 1,59 €  |
| Saftiger <b>Hinterschinken</b> eigene Herstellung | 100 g | 1,99 €  |
| <b>Hähnchenbrustfilet</b> auch eingelegt          | 100 g | 1,59 €  |
| <b>Rinder-Gyros</b>                               | 100 g | 1,99 €  |
| <b>EM-Griller Rote mit Pfiff</b>                  | 100 g | 1,49 €  |

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen  
07733-505-870  
[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)